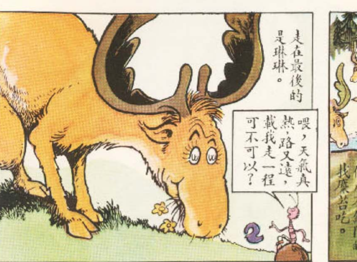
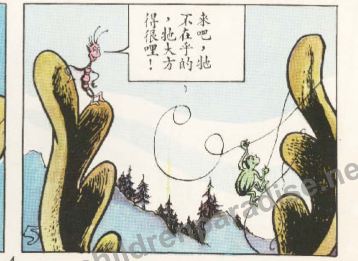

兒童樂園
404
兒童樂園
404
childrenparadise.net



播音台
唱機換寶寶
桑恩太太又添了一個小寶寶。她把小寶寶和朋友換了一架舊唱機，再賣掉唱機，買東西給其餘的孩子。可是過了三個月，她又十分懷念她的小寶寶。她買一架新唱機想換回寶寶，她的朋友卻不肯。結果鬧上法庭，才得回小寶寶。
機械人法官
日本最新的交通法庭，由機械人担任法官，處理案件。要是誰觸犯了交通規則，他的姓名罰分數目被寫在卡片上，投入電算機。電算機記取了每項資料，便會計算出應該執行的懲罰，很快就通知犯例者。
汽車穿毛衣
天氣漸漸寒冷。東京一家汽車廠，替一輛汽車穿上了毛衣。這件毛衣是特別為這輛汽車設計的，動用了十個工人，花了十天時間才完成。你猜這件毛衣值多少錢？要港幣五千元哩！
誰走失了白露鳥？
台灣屏東縣新埤鄉鄉民張彩逢在河邊捕獲，一隻由香港飛去的白露鳥。白露鳥只有拳頭般大小，全身灰白。腳上有一個圓形標記，寫着：香港，總號一零九六零號，鳥號三四三四。張彩逢已好好飼養牠，希望有機會還給失主。
動物更吸引
三個英國藝術家，星期日爬進動物園一個野熊的空籠中，在籠中逗留了五小時。他們想知道觀眾的態度和他們自己的反應，準備寫兩篇論文。不料觀眾只看動物，根本不看他們。他們失望得很哩！









琳琳好好的走着，頭頂忽然一陣痛癢。

哇，上面怎麼回事?!

原來紅鳥拔牠的頭毛築巢，足足拔了二百零四根。

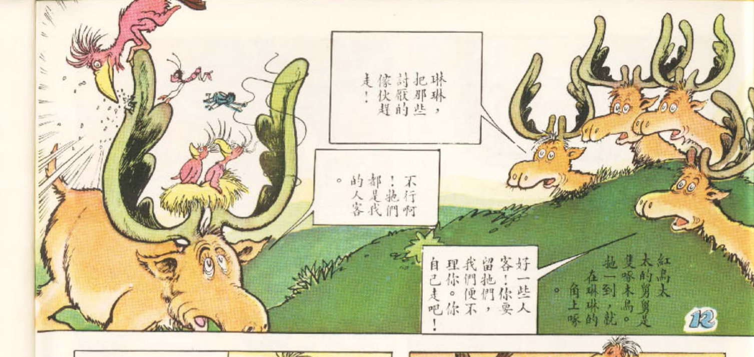
沒事，拔些毛造巢，你很快便會長出新的。

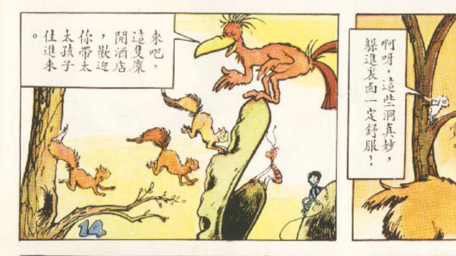
這鳥兒真可惡！算了，做主人就忍着點。

現在天晚了，牠們明早就會離去。

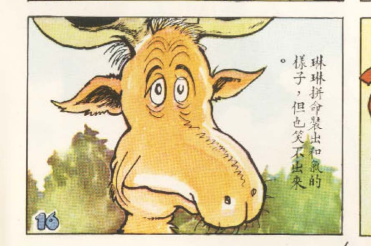
不料到了第二天……

介紹你認識，這是我太太。我們昨天晚上結了婚。牠的舅舅也要搬來這兒住。





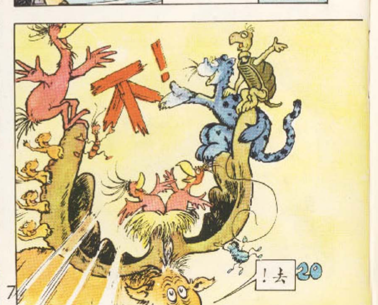












我們勝利了！
大獲全勝哩！
琳琳餓着肚皮爬回岸上。
21




牠們招來更多的朋友，包括一隻狐狸，一隻熊，幾隻老鼠，一窩蜜蜂。
不要放過這隻麋，我們要牠的角掛牆！
忽然，砰！砰！砰！砰！無數槍彈在琳琳身旁擦過。
琳琳沒命的逃跑。牠跑上山，越過深谷，跳過懸崖，穿過石洞。頭頂的五百磅東西，真叫牠負担不了，否則牠早就逃脫。
最後，琳琳無路可逃，被槍桿指住。
呼，呼，呼，這下完了！
正在危急的時候，琳琳忽然想起一件事。
每年的這個時候，所有麋和所有鹿都要換角。脫掉舊角，等待新的長出來。
於是琳琳把頭一甩，把角甩掉。
既然你們要我的角，我就送給你們吧！我要到湖的南岸去。
牠游到對岸去找牠的同伴。湖的南面果然有很多麋苔。琳琳正好趕上吃午飯。
至於琳琳的角，連同上面的住客，已被製成標本，掛在牆上。


1
圓
圓
一怒學成
2
3
哎
4
5
6
唷
7
8
9
10
11
12

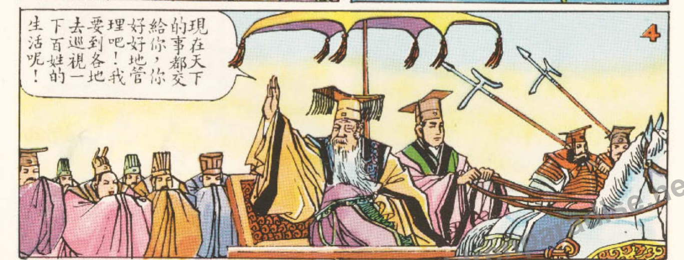
舜帝歸天

中國神話 九十七



























過了幾天，這黑鬍老人不見了。

但舜帝墓前的田裏，卻多了一頭很大的動物，替舜帝耕田。大家都認為牠就是象變的，所以也就稱牠做象。

牠日裏耕田，夜裏睡在墓旁，直守了三年才死去。

後來人們為紀念他這真誠的感情，就在附近建了一座鼻亭神祠，好讓他和他哥哥一同享受祭祀。

鼻亭祠道

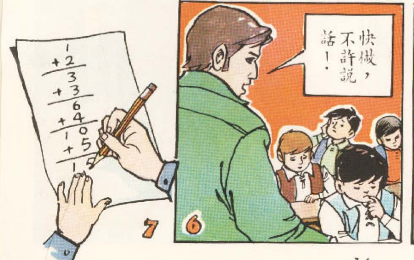

名人故事
小數學家加爾弗
一百多年前，在德國一間小學校，三年級的課室裏。
是甚麼課？
是算術呀，胡塗蟲！
怎麼老師還不來？
說不定請假。


呼——


來遲一會，你們就鬧成這個樣子。拿出紙筆來！


現在從一加到一百。誰加錯了就留堂。要快！


唉，加好多次呢！
是呀，紙都不夠長了。


快做，不許說話！
1
+2
3
+3
6
+4
10
+5
15


加爾弗，這題目太煩啦！
噓！

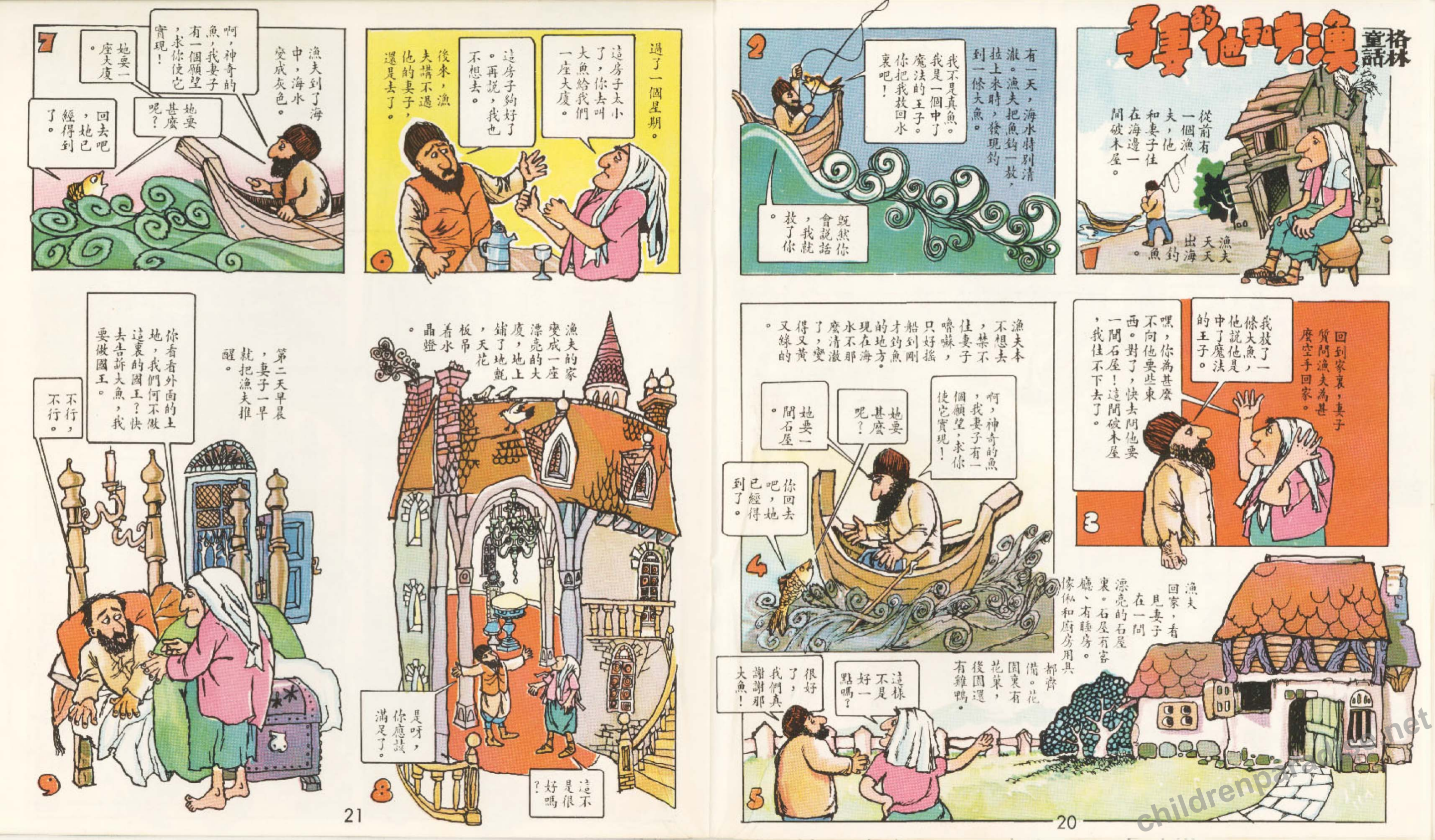

當同學才算到加三十幾的時候……
哇，加爾弗真快！


算對啦！誰教你的方法，這樣算得快？
我自己想到的。


剛才我算的時候，發現一加一百是一零一，二加九十九是一零一，三加九十八也是一零一，一直到五十加五十一也是一零一。這裏一共五十個一零一，五十乘一零一，不就是五零五零嗎！


100+1=101
99+2=101
98+3=101
51+50=101
老師知道加爾弗是個聰明孩子，有數學天才，特別留心教導他。後來，加爾弗・德拉治終於成為一個大數學家。

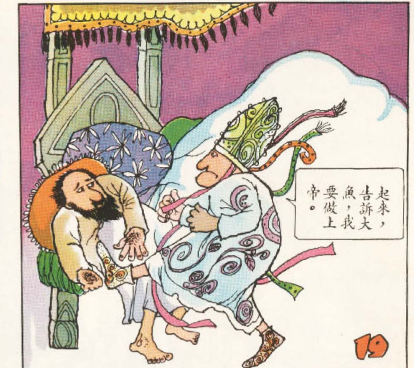

紅羽毛和貓主人
看來這羣小貓對主人很不滿意。
反對虐待貓兒
再也不捉老鼠
就是這個胖子今天吃了我的早餐！
喂，你們吵了一整天還不夠嗎？快回到屋子裏去！
我們偏不聽你的話。
哈哈！你們就永遠不要回來吧。
唏！真沒道理！
砰！
哼！
不准高叫喧嘩
貓兒不准走近
看，還裝上一挺機槍來威嚇你們。
如果要戲弄他；你們要捉很多的老鼠。
沒問題。
當晚，貓主人很早就上牀睡覺了。
把所有捉來的老鼠都放進屋子裏。
這個時候，小灰兔在屋裏進行牠的任務。
果醬很香呢！
哇！
我活到這把年紀，還沒嚐過沾在臉上的果醬。
貓兒，救我啊！
我要打死你們這些鬼東西！
報告！屋子射塌了，殺了一隻大臭蟲。
氣死我了！
哈哈！知錯了吧。



格林童話
漁夫和他的妻子
從前有一個漁夫，他和妻子住在海邊一間破木屋。
漁夫天天出海釣魚。
2
有一天，海水特別清澈。漁夫把魚釣上來時，發現釣到一條大魚。
我不是真魚。我是一個中了魔法的王子。你把我放回水裏吧！
既然你會說話，我就放了你。
3
回到家裏，妻子質問漁夫為甚麼空手回家。
我放了一條大魚，他說他是中了魔法的王子。
嘿，你為甚麼不向他要些東西。對了，快去問他要一間石屋！這間破木屋，我住不下去了。
4
漁夫本不想去，禁不住妻子嚕囌，只好搖船到剛才釣魚的地方。現在海水不那麼清澈了，變得又黃又綠的。
啊，神奇的魚，我妻子有一個願望，求你使它實現！
她要甚麼呢？
她要一間石屋。
你回去吧，她已經得到了。
5
漁夫回家，看見妻子在一間漂亮的石屋裏。石屋有客廳、有睡房。傢俬和廚房用具都齊備。花園裏有花果，後園還有雞鴨。
這樣不是好一點嗎？
很好了，我們真謝謝那大魚！
6
過了一個星期。
這房子太小了，你去叫大魚給我們一座大廈。
這房子夠好了。再說，我也不想去。
後來，漁夫講不過他的妻子，還是去了。
7
漁夫到了海中，海水變成灰色。
啊，神奇的魚，我妻子有一個願望，求你使它實現！
她要甚麼呢？
她要一座大廈。
回去吧，她已經得到了。
8
漁夫的家變成一座漂亮的大廈，地上鋪了地氈，天花板吊着水晶燈。
這不是很好嗎？
是呀，你應該滿足了。
9
第二天早晨，妻子一早就把漁夫推醒。
你看看外面的土地，我們何不做這裏的國王？快去告訴大魚，我要做國王。
不行，不行。
childrenparadise.net

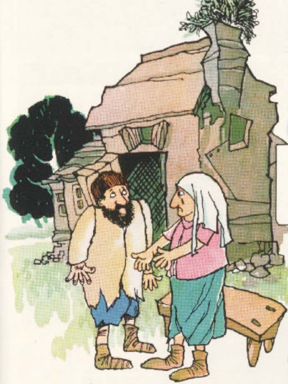


漁夫被妻子強迫出海。海水變成深灰色，暗湧着漩渦。
啊，神奇的魚，我妻子有一個願望，求你使它實現！
她要甚麼呢？
唉，她想做國王！
回去吧，她已經是國王了。
漁夫回到家裏，看見一座堡壘，門口還有士兵守衛。
漁夫的妻子戴着金冠，坐在寶座，兩旁有宮女侍候。
現在你是國王，不必要求甚麼了吧！
不，我現在想做教皇，你去告訴大魚。
你怎麼還不滿足呢？我不敢去見大魚，他不能使你成為教皇的。
他一定能夠！哼，我是國王，你是甚麼？敢違抗我的命令？快去！
天上佈滿黑雲，狂風呼呼，海水好像沸騰一樣，船在大浪裏搖擺。
啊，神奇的魚，我妻子有一個願望，求你使它實現！
她要甚麼呢？
唉，她想做教皇！
回去吧，她已經是教皇了。
漁夫看見一座大教堂，四周圍着很多宮殿。他穿過人羣，看見自己的妻子穿着金衣，坐在高高的寶座上，國王和主教在她面前下跪。
你是教皇了，沒有甚麼比教皇更了不起啦！
我想想看。
晚上，妻子睡不着覺，因為她老想着還有甚麼更了不起的讓她去做。
清晨，太陽出來了。
為甚麼我沒有想到命令太陽和月亮呢？








這樣，他們住在破木屋，直至現在。



誰剪草？

·重謎·

這一家的主人整潔又勤勞，天天不忘記剪草。他是誰？請你連起點點就知道。

兩枝火箭

兩枝火箭，都有人在裏面。那一枝火箭裏面人多？請你數一數。



寶寶遊記 166

秘魯探險

寶寶露露到了巴拿馬。阿告也跟蹤他們到了巴拿馬。

寶寶露露發覺阿告，立刻上了一艘開往秘魯的船，到秘魯的首都利馬去。

阿告追到時，船已經離開碼頭。阿告氣得直跳腳。

在船上，寶寶露露遇到一個老教授，名叫格林保。格林保要到秘魯去，找尋一座失落的印卡司城。

格林保告訴寶寶露露，印卡司是一族古印第安人，曾在秘魯建立一個大帝國，有很多美麗的城市和廟宇。

一五三三年，不幸被西班牙征服了，城市被摧毀，埋在地下，相信還有很多寶物同時被埋藏了。

「你們跟我一起去探險吧！」老教授說：「我需要助手，這頭小象看來也相當聰明哩！」

小班尼受到讚美，登時臉紅了。牠很高興寶寶露露答應參加探險。

船抵達卡拉俄，最靠近利馬的海港，便停下來了。格林保帶他們乘火車到利馬。格林保說，利馬是一五三五年由西班牙探險家畢薩羅發現的，後來畢薩羅征服了秘魯。一七四六年，一場大地震，把大部分西班牙人建立的城市都摧毀了。

利馬是一個大城。寶寶露露走過總統的住宅，看見守衛穿着顏色鮮艷的制服。一隊守衛操來，原來換班的時間到了。寶寶露露看他們換班，覺得和白金漢宮的御林軍換班情形差不多。

不久，他們起程去探險。他們坐蘆葦造的船出發。這些船看來不大安全，但秘魯人已經坐了幾個世紀了。兩個船夫，拔着篙子，用竹撐船。寶寶露露坐得很舒適，只是小班尼提心吊膽，怕把船弄翻。

船在平靜的河上緩緩前行。寶寶禁不住想：「阿告一定找不到我們這裏。」

小剛的夢

生活故事



小剛的姊姊今年唸中學一年級，比起五年級的小剛就懂事得多了。
姊姊，你去買書嗎？我也去書店看。



姊姊，看，前面那女孩，是個跛子。
噓！怎麼叫人跛子，讓她聽見多難過。
SALE



就在橫過馬路的當兒，那女孩因為行動稍慢，差點給一輛單車碰跌了。
看那跛……
啊！



喂！盲失鬼，你瞎了眼睛嗎？
小剛，不該這樣罵人！



讓我替你檢。
謝謝你！



我陪你過馬路好嗎？
好姊姊，你真好。
不，和她一起走，被人看見了不好。



小剛，你不來幫我扶她過馬路，特別遠遠的落在後頭，是不是跟我鬧彆扭？
不，和她一起走，被人看見了不好。



你真傻！假如你和一個小偷，一個流氓或甚麼壞人在一起，別人當然看不起你。但身體有缺陷的人就不同，他們沒有罪過，只是不幸，誰都知道應該特別同情和關懷他們的。



第二天，小剛做家課時，告訴姊姊一件事。
姊姊，昨天晚上我做了一個可怕的夢，你說的話我都明白了。我夢見自己忽然變成跛子，就像那個姊姊一樣……
因為行動不便，打球、旅行和一切戶外活動，都沒有份兒。就是大家一起走，也趕不上別人。沒有人愛和我做朋友，頑皮的同學，還說我是怪物。



我覺得很難過，很孤單，簡直想哭；所以很希望有朋友能和我在一起，談談話，就是一個也滿足了。
我驚醒後，很慶幸自己沒有殘廢。我以後都懂得怎樣對待有缺陷的人了。
對啦，你講得完全對。



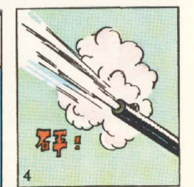


前文提要：山貓離開了老人，被帶到動物園後，不但吃不飽、失去自由，還受盡凌辱。冬天來了，山貓特別懷念過去的林中生活，決定弄破鐵籠逃走。





























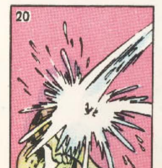


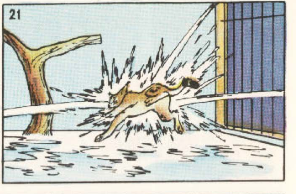


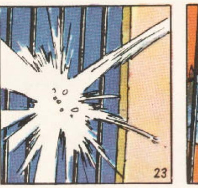
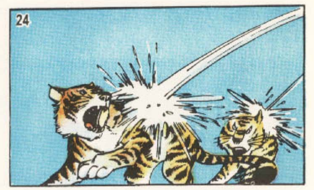


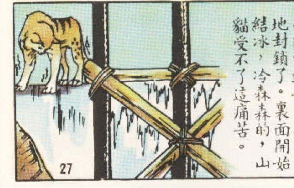








吠！




不久，動物園的暴動已被鎮壓住了。

山貓的鐵籠已被牢固地封鎖了。裏面開始結冰，冷森森的，山貓受不了這痛苦。

第二天。
嗨！
呵！

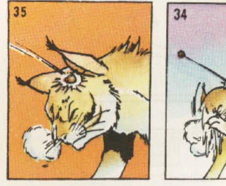
就是那山貓昨夜想逃走。
牠的臉目真討厭呀！

哼！

啪！

哈！
哈哈！
哈！

老闆，妙極了！那晚暴動以後，來看的人越來越多。
是麼？那以後製造些假暴動也是好辦法。



停手！
不許欺負牠！

虐待不能說話的動物，你們有沒有良心？



老伯小心！
牠不是普通的山貓呀！

梅古斯！

（接下期）

兒童樂園 半月刊

第四〇四期

目錄

一九六九年十一月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈八樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港大坑花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫 叻幣三毫

香港政府核准登記



德望學校 湯汝梅 十一歲

循道學校 劉浩濂 九歲

培正中學 歐陽壽榮 八歲

聖嘉諾撒學校 伍詠梅 四年級

華德學校 黃志德 十歲

天神嘉諾撒學校 賴美雲 八歲半

新加坡 張超鑫 七歲

小發明

不看書時，把木板翻上去。

箱內放書

書箱連架台

羅培基 十四歲

衣架

幼繩

木條

多層衣架

林麗薇 十一歲

拉鍊

帆布

穿髒了，可以拉開拉鍊洗刷。

自製拖鞋

陳碧如 十三歲